

COMUNIÓN (Ps. 97)

VIDÉRUNT omnes fines terræ salutāre Dei nostri. **TODOS los ámbitos de la tierra han visto nuestro Dios y Salvador.**

POSCOMUNIÓN

HÆC NOS COMMÚNIO, Dómine, purget a crímine: et, intercedénte beáta Virgine Dei Genitrice María, caléstis remédiū fáciat esse consórtes. Per eúmdem Dóminum. **QUE ESTA COMUNION, oh Señor, nos limpie de todo pecado, y que por la intercesión de la bienaventurada Virgen María, Madre de Dios, nos haga participantes del remedio celestial. Por Jesucristo Nuestro Señor.**

ANTÍFONA MARIANA (TIEMPO DE NATIVIDAD)

Alma Redemptoris Mater,
Quæ pervia cœli porta manes,
Et stella maris, succurre cadenti,
Surgere qui curat populo;
Tu quæ genuisti, natura mirante,
Tuum sanctum Genitorem,
Virgo prius ac posterius,
Gabrielis ab ore,
Sumens illud Ave,
Peccatorum miserere.

**Madre del Redentor
Puerta del cielo siempre abierta,
Estrella del mar, ven a librar al pueblo
que tropieza y se quiere levantar;
Tu que engendraste
Ante la admiración del cielo y la tierra,
A tu Santo Creador;
Y permaneces siempre virgen
Recibe el saludo del Ángel Gabriel;
Y ten piedad de nosotros, pecadores.**



“María es más feliz por comprender la fe de Cristo que por concebir la carne de Cristo. Su unión maternal no le hubiese servido de nada si no hubiera sido más feliz de llevar a Cristo en su corazón que de llevarle en su carne.”

-San Agustín

¡Coleccionable!



TEXTOS PROPIOS DE LA SANTA MISA



Iglesia de Nuestra Señora de la Soledad

Balcarce 267, Godoy Cruz - Mendoza
0261 - 4350048

Capilla San Pío X

San Juan 1972 - Bº Pueblo Nuevo - San Luis

1º de Enero OCTAVA DE NAVIDAD (1ª clase - Ornamentos blancos)

La liturgia de hoy celebra como tres fiestas juntas:

1. La primera es la que los Sacramentarios antiguos designan con el título de "En la Octava del Señor". Hace ya ocho días que Jesús nació.
2. La segunda fiesta nos recuerda que, si tenemos a Jesús, después de Dios se lo debemos a María.
3. La tercera fiesta es la de la Circuncisión. Moisés impuso en nombre de Dios ese rito purificador, imagen del Bautismo, a todos los israelitas varones el día octavo de su nacimiento (Evangelio). Era una figura del Bautismo, por el cual el hombre es espiritualmente circuncidado. "Veis, dice San Ambrosio, cómo toda la Ley Antigua fue imagen del futuro: porque la circuncisión significa la expiación de los pecados. El que es circuncidado espiritualmente por la poda de sus vicios es juzgado digno de las miradas del Señor" (Maitines). Esa sangre divina fue la primera que vertió el Señor y Salvador nuestro para lavar con ella nuestras almas, y así nos inculca la Iglesia como hemos de cortar todo brote vicioso que en nosotros veamos. "Jesucristo se entregó a Sí mismo para redimirnos de toda iniquidad y purificarnos" (Epístola). "Dígnate, Señor, purificarnos mediante estos santos Misterios, y esta comunión nos purgue de nuestros pecados" (Oraciones Secreta y Poscomunión).

INTROITO (Is. IX)

PUER natus est nobis: et filius datus est nobis: cujus impérium super húmerum ejus: et vocábitur nomen ejus, magni consilli Angelus. Ps. 97. Cantáte Dómino cánticum novum: quia mirabilia fecit. V. Glória Patri.

NOS ha nacido un niño, y nos ha sido dado un hijo; sobre cuyo hombro está el principado, y será llamado con el nombre de Angel del gran consejo. Sal. Cantad al Señor un cántico nuevo: porque ha hecho maravillas. V. Gloria al Padre.

ORACIÓN COLECTA

DEUS, qui salutis aeternae, beatae Mariae virginitate fecunda, humano generi praemia praestitisti tribue quaesumus ut ipsam pro nobis intercedere sentiamus, per quam meruimus auctorem vitae suscipere, Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum. Qui tecum vivit

Jesucristo, tu Hijo, Señor nuestro. Quien contigo vive y reina.

EPÍSTOLA (TITO II, 11-15)

CARÍSSIME: Apparuit gratia Dei Salvatoris nostri omnibus hominibus, erudiens nos, ut abnegantes impietatem, et saecularia desideria, sobrie, et juste, et pie vivamus in hoc saeculo expectantes beatam spem, et adventum gloriae magni Dei et Salvatoris nostri Jesu Christi: qui dedit semetipsum pro nobis, ut nos redimeret ab omni iniquitate, et mundaret sibi populum acceptabilem, sectatorem bonorum operum. Haec loquere, et exhortare: in Christo Jesu Domino nostro.

buenas obras. Estas cosas predica y exhorta, en Jesucristo Señor nuestro.

GRADUAL (Ps. 97)

Viderunt omnes fines terrae salutare Dei nostri: jubilante Deo omnis terra. V. Notum fecit Dominus salutare suum; ante conspectum gentium revelavit justitiam tuam.

ALELUYA (HEBR. 1)

ALLELÚIA, ALLELÚIA, Multifarie olim Deus loquens patribus in prophetis, novissime diebus istis locutus est nobis in Filio. Allelúia.

OH DIOS, que, por la fecunda virginitad de María, diste al género humano el premio de la salvación eterna: suplicámoste nos concedes la gracia de ser favorecidos con la intercesión de la misma Virgen, por quien merecimos recibir al Autor de la vida,

CARÍSMO: Se manifestó a todos los hombres la gracia de Dios, Salvador nuestro, enseñándonos que, renunciando a la impiedad y a los deseos mundanos, vivamos en este siglo, sobria, justa y piamente, aguardando la esperanza bienaventurada, y el advenimiento glorioso del gran Dios y Salvador nuestro Jesucristo: el cual se dio a sí mismo por nosotros para redimirnos y purificarnos para sí mismo, como pueblo agradable, seguidor de

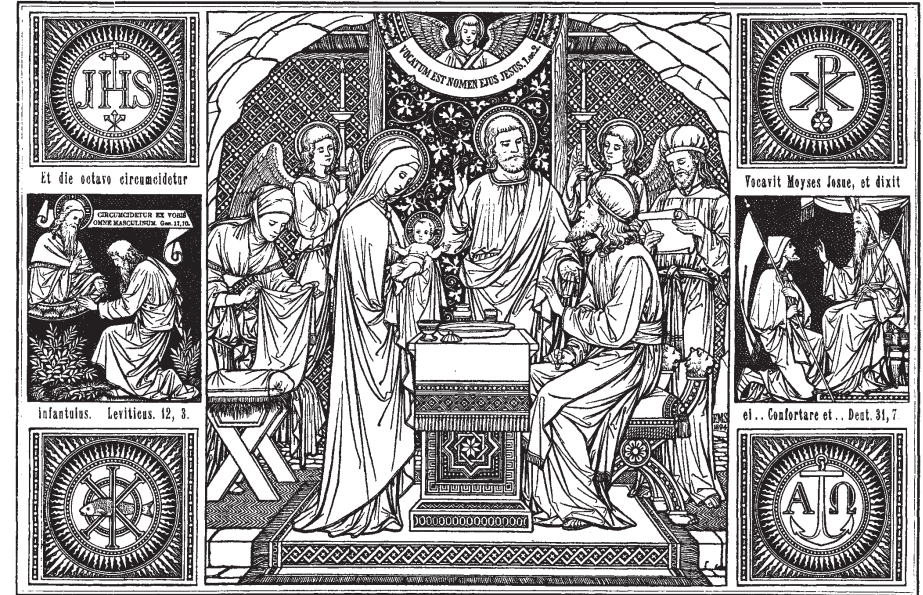
Vieron todos los confines de la tierra la salvación de nuestro Dios: alegrate en Dios toda la tierra. V. El Señor nos dio a conocer su Salvador; a la vista de las naciones descubrió su justicia.

ALELUYA, ALELUYA - Habiendo hablado Dios muchas veces a los padres en otro tiempo por los Profetas, últimamente en estos días nos ha hablado por su Hijo. Aleluya.

EVANGELIO (SAN LUCAS II, 21)

IN ILLO TEMPORE: Postquam consummati sunt dies octo, ut circumcideretur puer: vocatum est nomen ejus Jesus, quod vocatum est ab Angelo, priusquam in utero conciperetur.

EN AQUEL TIEMPO: Después que fueron pasados los ochos días para circuncidar al Niño, le pusieron el nombre de Jesús, como lo había llamado el Angel, antes que fuese concebido en el seno materno.



OFERTORIO (Ps. 88)

TUI SUNT CAELI, et tua est terra: orbem terrarum, et plenitudinem ejus tu fundasti: justitia et judicium preparatio sedis tuae.

TUYOS SON LOS CIELOS y tuya es la tierra: Tú fundaste el mundo y cuanto él contiene: justicia y equidad son las bases de tu trono.

ORACIÓN SECRETA

MUNÉRIBUS nostris, quaesumus, Domine, precibusque susceptis: et caelestibus nos munda mysteriis, et clementer exaudi. Per Dominum.

YA QUE ACABAS DE RECIBIR, oh Señor, nuestras oraciones y ofrendas: purifícanos por la virtud de estos santos misterios y atiende benigne nuestras súplicas. Por Jesucristo Nuestro Señor.

